



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель
Manufacturer

Cooper Crouse - Hinds GmbH

Адрес
Address

Neuer Weg Nord 49, 69412 Eberbach, Germany

Изделие*
Product*

*Взрывозащищенные штепсельные соединители серий: GHG 54., GHG 57., GHG59,
GHG 511, GHG 512, GHG 513, GHG 514, GHG 515, GHG 516, GHG517, GHG 518, GHG 519, GHG591,
GHG592, GHG931, GHG981*

*Explosion-proof plugs and sockets series: GHG 54., GHG 57., GHG59,
GHG 511, GHG 512, GHG 513, GHG 514, GHG 515, GHG 516, GHG517, GHG 518, GHG 519, GHG591,
GHG592, GHG931, GHG981*

Код номенклатуры
Code of nomenclature **11130200**

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что выше-
упомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.

This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the
requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

*части XI Правил Классификации и постройки морских судов, 2015 и раздела 10, части IV Правил технического
наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов, 2015 / part XI of the Rules for
the classification and construction of sea-going ships, 2015 and section 10, part IV of the Rules for technical supervision
during construction of ships and manufacture of materials and products for ships 2015.*

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **21.03.2021**
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах
технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during
Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue **21.03.2016**

№ **16.00031.273**

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



А.И.Сычев / A.I.Sychev
(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию смотри на обороте.
Additional information see overleaf.

Технические данные
Technical data

Номинальное напряжение: 12...690 В/В, 50/60 Гц/Hz
Rated voltage:
Максимальный номинальный ток : 10/16/20/32/63/125 А
Max. rated current:
Количество контактов: от 2 до 21 контакта
Quantity of contacts: from 2 to 21 contacts
Маркировка взрывозащищенности:/ Explosion protection:
Ex de IIC T6/T5; Ex de [ia] IIC T6/T5;
Ex ia/ib IIC T6; Ex tD A21 IP66 T80°C ;
Ex nC IIC T6/T5;
Диапазон рабочих температур: -55°C - +55°C
Operation temperature range:
Степень защиты: IP66
Degree of protection:

*Остальные характеристики указаны в Каталоге / Other Characteristics are specified in Catalogue:
"Main Catalogue Part 2: Connectivity, Installation Technique, Switch gear and Control Panels"*

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

**Главный Каталог части 1, 2 и комплект технической документации одобрен письмом РС
No. 273-381.3-19-322337 dated 04.12.2015**
**Main Catalogue Part 1, 2 and technical documentation have been approved by RS letter No PC
No. 273-381.3-19-322337 on 04.12.2015**

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 15.00228.273 от 09.12.2015
Report No. _____ of _____

Область применения и ограничения
Application and limitations

*Изделия предназначены для разъемного соединения кабелей в электрических цепях взрывоопасных зонах на морских судах, плавучих сооружениях и стационарных платформах. Изделия должны поставляться со Свидетельством, выданным компетентной организацией, подтверждающим взрывозащищенное исполнение.
Products are intended for plug connection of cables in electrical circuits in explosive areas on sea-going ships, floating constructions and fixed offshore platforms and marine platform. Products should be delivered with the Certificate issued by competent body and confirming safe type of equipment.*

Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for product

**Изделие должно поставляться с копией настоящего Свидетельства о типовом одобрении.
The product shall be delivered with a copy of this Type Approval Certificate.**